

РЕЗОЛЮЦИЯ

Всероссийской научно-практической конференции с международным участием
участием
«Терминология и терминография в междисциплинарном измерении»,
посвященной 125-летию со дня рождения Гавриила Васильевича Баишева-
Алтан Сарына
14-15 февраля 2023 г., г. Якутск

Всероссийская научно-практическая конференция с международным участием «Терминология и терминография в междисциплинарном измерении» состоялась в Институте гуманитарных исследований и проблем малочисленных народов Севера ФИЦ «ЯНЦ СО РАН» 14-15 февраля 2023 года. Соорганизаторами конференции выступили Институт языков и культуры народов Северо-Востока РФ СВФУ им. М.К. Аммосова, Национальная библиотека РС(Я). Конференция собрала участников из разных регионов России: Башкортостана, Бурятии, Хакасии, Тувы, городов Москвы и Новосибирска. В работе конференции активное участие приняли ученые-исследователи Института языкознания имени Насими Национальной академии наук Азербайджана.

В рамках работы конференции Национальной библиотекой РС (Я) была организована выставка, посвященная жизни и творчеству Гавриила Васильевича Баишева-Алтан Сарына, проведена презентация проектов, выполненных в рамках ГЦП РС(Я) «Сохранение и развитие государственных и официальных языков в Республике Саха (Якутия) на 2020-2024 годы».

Проблематика конференции определена кругом фундаментальных и прикладных проблем, связанных с созданием и переводом терминов, изучением грамматического и лексического строя языков и культурного наследия народов РФ, обсуждались вопросы орфографии, теории и практики составления словарей разного типа. Все доклады и сообщения, а также выступления участников конференции имели высокий научный уровень.

В итоге работы конференции было отмечено, что в современной ситуации, когда принято решение о внесении законопроектов РС(Я) в Государственное Собрание (Ил Тумэн) РС(Я) на двух государственных языках, назрела необходимость в интенсификации терминотворческой и терминографической деятельности.

Учитывая это, участниками конференции сформулированы следующие рекомендации:

1. Проводить регулярные научно-практические мероприятия (конференции, круглые столы, дискуссионные площадки) по вопросам

терминологии и терминографии якутского языка и других языков, опираясь на идеи Г.В. Баишева-Алтан Сарына;

2. Изучить опыт языкового строительства, в том числе по созданию и распространению терминов в регионах РФ и зарубежных государствах;

3. Проводить регулярную работу среди населения по пропаганде, распространению и созданию новых терминов;

4. Привлечь молодых исследователей к деятельности по созданию и переводу терминов, в том числе через подготовку специалистов по терминологии через магистратуру, аспирантуру;

5. Считать необходимым академическое издание и переиздание терминологических словарей по языкам народов Якутии при финансовой поддержке ГЦП РС(Я) «Сохранение и развитие государственных и официальных языков в Республике Саха (Якутия) на 2020-2024 годы».